
**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif
tenue le mercredi 2 juillet 2014 à 8 h 30
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Denis Coderre, Maire
M. Pierre Desrochers, Président du comité exécutif
Mme Anie Samson, Vice-présidente du comité exécutif
M. Harout Chitilian, Vice-président du comité exécutif
M. Dimitrios (Jim) Beis, Membre du comité exécutif
M. Russell Copeman, Membre du comité exécutif
Mme Manon Gauthier, Membre du comité exécutif
M. Réal Ménard, Membre du comité exécutif
M. Lionel Perez, Membre du comité exécutif
Mme Chantal Rouleau, Membre du comité exécutif
M. Aref Salem, Membre du comité exécutif
Mme Monique Vallée, Membre du comité exécutif

AUTRES PRÉSENCES :

Me Jean-François Milot, Chef de division - soutien aux instances
Me Yves Saindon, Greffier de la Ville
M. Alain Marcoux, Directeur général
M. Jacques A. Ulysse, Directeur général adjoint - Services institutionnels
M. Alain Dufort, Directeur général adjoint - Ville-Marie et Concertation des arrondissements
Mme Chantal Gagnon, Directrice générale adjointe - Qualité de vie
M. Francesco Miele, leader de la majorité
Mme Karine Boivin-Roy, conseillère associée
Mme Mary Deros, conseillère associée
M. Richard Guay, conseiller associé
Mme Chantal Rossi, conseillère associée

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

CE14 1050

Il est

RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 2 juillet 2014 en y retirant les articles 20.002, 20.003, 20.021 et 50.001.

Adopté à l'unanimité.

10.001

CE14 1051

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 18 juin 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.002

CE14 1052

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation de métaux ouvrés pour le pont ferroviaire surplombant le boulevard Décarie, dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du Centre universitaire de santé McGill (CUSM) au site Glen (lot D).

Adopté à l'unanimité.

20.001 1144123001

CE14 1053

Il est

RÉSOLU :

- 1- de conclure une entente-cadre, d'une durée de vingt-quatre (24) mois, avec une option de prolongation jusqu'à vingt-quatre (24) mois supplémentaires, pour la fourniture de panneaux et plaquettes balistiques standardisés, pour les vestes pare-balles du Service de police de la Ville de Montréal ;
- 2- d'accorder à Ten4 Body Armor inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-13358 et au tableau de prix reçus joint au dossier ;
- 3- d'imputer ces dépenses de consommation à même les budgets de fonctionnement du Service de police de la Ville de Montréal, et ce, au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.004 1145281004

CE14 1054

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder à Thermo Fisher Scientific inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture, la livraison et l'installation d'un spectromètre de masse à plasma induit (ICP-MS) couplé à une unité d'ablation au laser, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 306 695,81 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 1876-AE;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.005 1143438005

CE14 1055

Il est

RÉSOLU :

- 1 - de conclure une entente-cadre collective, d'une durée de 12 mois, pour la fourniture et la livraison, sur demande, de terre, de mélange de terre et sable et de compost ;
- 2 - d'accorder à Pépinière A. Mucci inc, plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de leur soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-13666 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur ;
- 3 - d'imputer ces dépenses de consommation à même les budgets des arrondissements, des services corporatifs, et ce au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.006 1144119003

CE14 1056

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser une dépense additionnelle de 117 791,89 \$, taxes incluses, pour exercer l'option de la première prolongation prévue au contrat pour l'installation et le démontage d'équipements de radiocommunications vocales et numériques dans les véhicules d'urgence du Service de police de la Ville de Montréal, pour la période du 3 juillet 2014 au 2 juillet 2015, dans le cadre du contrat accordé à Communication J. Poissant enr. (CE13 0997), majorant ainsi le montant total du contrat de 117 791,89 \$ à 235 583,78 \$, taxes incluses;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.007 1144472006

CE14 1057

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder un contrat à Équipement BONI inc. pour l'acquisition, la livraison et l'installation d'un système de rayonnage et de palettiers pour le nouveau centre de distribution de la Ville de Montréal, situé au 9701 rue Colbert, dans l'arrondissement d'Anjou, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 328 959,95\$ taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-13703;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.008 1142757001

CE14 1058

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder à Couverture Montréal-Nord Ltée, plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la réfection d'une section de membrane de la toiture du Biodôme de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 107 501,63 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public BIO-004-14;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.009 1143046001

CE14 1059

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder à Électricité Pierre Marchand inc., seul soumissionnaire conforme, le contrat pour l'ajout d'éclairage au Jardin japonais du Jardin botanique de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 66 631,40 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation JAR-2011-35-3;
- 2 - d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.010 1140185009

CE14 1060

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser une dépense de 385 856,10 \$, taxes incluses, pour les travaux d'aménagement du restaurant du Planétarium Rio Tinto Alcan, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant;
- 2 - d'accorder à Procova inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 374 358,50 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public P-2014-04;
- 3 - d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.011 1145991002

CE14 1061

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder à Groupe Diamantex (9150-0124 Québec inc.), plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour les travaux de sécurisation des parois rocheuses, paroi ouest, entre les planchers numéros 5 et 7 au lieu d'enfouissement technique (LET) à Montréal-Est, aux prix de sa soumission, soit une somme maximale de 113 704,67 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 797-AE;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.012 1143334017

CE14 1062

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser une dépense additionnelle de 72 434,25 \$, taxes incluses, pour la préparation des plans et devis et la surveillance de la construction d'un bassin de rétention dans le parc Giuseppe-Garibaldi et la reconstruction des conduites secondaires d'aqueduc et d'égout des rues de Côte, La Dauversière et de l'Élysée, dans l'arrondissement Saint-Léonard, dans le cadre du contrat accordé à Dessau inc. (CE11 1877), majorant ainsi le montant total du contrat de 321 553,31 \$ à 393 987,56 \$, taxes incluses;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.013 1140112001

CE14 1063

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser une dépense de 85 150,49 \$, taxes incluses, pour les services en ingénierie (structure, génie civil, mécanique et électrique) et architecture, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant;
- 2 - d'approuver un projet de convention par lequel Gémel inc. et Simard architecture, firmes ayant obtenu le plus haut pointage final en fonction des critères de sélection préétablis, s'engagent à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, pour une somme maximale de 74 043,90 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-12338 et selon les termes et conditions stipulés au projet de convention;
- 3 - d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.014 1146206001

CE14 1064

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'approuver un projet de convention par lequel Macogep inc., firme ayant obtenu le plus haut pointage final en fonction des critères de sélection préétablis, s'engage à fournir à la Ville les services professionnels en économie de la construction requis pour le projet de réaménagement de la cour de services Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, site Dickson, pour une somme maximale de 148 146,10 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 13-12993 et selon les termes et conditions stipulés au projet de convention;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.015 1125950003

CE14 1065

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver le renouvellement de l'entente entre le ministère de la Sécurité publique et la Ville de Montréal relatif à l'obtention d'une subvention pour un montant de 84 700 \$, pour la période 2014, dans le cadre des mesures prévues au Plan d'intervention québécois sur les gangs de rue 2011-2014 ;
- 2- d'autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses pour un montant équivalent, pour l'année 2014-2015 conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.016 1142647001

CE14 1066

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'approuver le projet d'acte aux termes duquel la Ville vend à Gestion Saint-Laurent Angus inc. un terrain vacant constitué du lot 2 160 666 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé entre les rues Sainte-Catherine et Clark et les boulevards René-Lévesque et Saint-Laurent, dans l'arrondissement de Ville-Marie, moyennant la somme de 9 584 \$, plus taxes applicables, le cas échéant, le tout selon les termes et conditions stipulés au projet d'acte;
- 2 - d'imputer la recette et la dépense conformément aux informations inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.017 1143778001

CE14 1067

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier de 16 500 \$ à l'Orchestre Métropolitain pour la présentation de deux concerts d'été, les 7 et 8 août 2014, dans le cadre des Concerts Campbell 2014;
- 2- d'accorder un soutien financier de 25 000 \$ à l'Orchestre Symphonique de Montréal pour la présentation d'un concert au parc Olympique, le 14 août 2014;
- 3- d'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.018 1144639001

CE14 1068

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder une deuxième série de soutiens financiers totalisant 188 621 \$, pour l'année 2014, aux organismes à but non lucratif (OBNL) ci-après ayant déposé une demande admissible dans le cadre de la mesure d'aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, œuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs, au montant indiqué en regard de chaque demande, tel que spécifié au tableau ci-dessous;

Ahuntsic-Cartierville

COMMUNICATION-JEUNESSE	1 510 \$
ASSOCIATION DE MONTREAL POUR LA DEFICIENCE INTELLECTUELLE	1 630 \$
OBJECTIF EMPLOI	2 257 \$
FONDATION ACADE-KICKS	2 184 \$

Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

FESTIVAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE MONTREAL	524 \$
CENTRE DE BENEVOLAT COTE-DES-NEIGES	588 \$

FEDERATION QUEBECOISE DES SOCIETES ALZHEIMER	879 \$
FONDATION POUR LA FORMATION ET LE DEVELOPPEMENT T.R.E.E.	3 926 \$
LA CAFETERIA COMMUNAUTAIRE MULTI CAF	866 \$
LA LIGUE DES NOIRS DU QUEBEC/THE BLACK COALITION OF QUEBEC - 5201, boulevard Décarie Montréal H3W 3C2	1 439 \$
Lachine	
DANSE COUNTRY HONKY TONK	2 185 \$
LaSalle	
CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI DU SUD-OUEST DE MONTREAL INC.	2 038 \$
DESTINATION TRAVAIL DU SUD-OUEST DE L'ILE DE MONTREAL INC.	1 488 \$
TABLE DE DEVELOPPEMENT SOCIAL DE LASALLE	942 \$
Mercier-Hochelaga-Maisonneuve	
FEDERATION DES SOCIETES D'HORTICULTURE ET D'ECOLOGIE DU QUEBEC	144 \$
RADIO AMATEUR DU-OF QUEBEC, INC.	270 \$
REGROUPEMENT QUEBECOISEAUX	757 \$
THEATRE BOUCHES DECOUSUES - 5498, rue Hochelaga, suite 510, Montréal H1N 3L7	762 \$
ALLIANCE DES REGROUPEMENTS DES USAGERS DU TRANSPORT ADAPTE DU QUEBEC (ARUTAQ)	537 \$
APPROCHE SECURISANTE DES POLYTOXICOMANES ANONYMES A.S.P.A.	1 339 \$
CONFEDERATION DES ORGANISMES DE PERSONNES HANDICAPEES DU QUEBEC (COPHAN)	1 283 \$
LA FEDERATION DE L'AGE D'OR DU QUEBEC	2 586 \$
LE REGROUPEMENT DES GROUPES POPULAIRES EN ALPHABETISATION DU QUEBEC	1 402 \$
LES ATELIERS D'ANTOINE	4 021 \$
L'ETINCELLE DE L'AMITIE INC.	1 302 \$
TEL-ECOUTE	956 \$
ASSOCIATION DE TAE-KWON-DO DU QUEBEC INC	224 \$
CONSEIL QUEBECOIS DU LOISIR	1 060 \$
CORPORATION SPORTS-QUEBEC	2 058 \$
FEDERATION DE GYMNASTIQUE DU QUEBEC	1 178 \$
FEDERATION DE PETANQUE DU QUEBEC INC.	354 \$
FEDERATION DES AGRICOTOURS DU QUEBEC	723 \$
FEDERATION DU BASEBALL AMATEUR DU QUEBEC INC.	977 \$
FEDERATION QUEBECOISE D'ATHLETISME	731 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE GOLF	3 484 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE LA MARCHE	575 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE LA MONTAGNE ET L'ESCALADE	460 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE PHILATELIE	188 \$
FEDERATION QUEBECOISE DE SKI	1 079 \$
KARATE QUEBEC	171 \$
LA FEDERATION DE LA VOILE DU QUEBEC LTEE	581 \$
LA FEDERATION QUEBECOISE DU CANOT ET DU KAYAK	1 003 \$
L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUEBEC	599 \$
PARASPORTS QUEBEC	697 \$
REGROUPEMENT LOISIR QUEBEC	5 000 \$
RESEAU DU SPORT ETUDIANT DU QUEBEC (RSEQ)	3 229 \$
RINGUETTE QUEBEC	311 \$
SOFTBALL QUEBEC	336 \$
Montréal-Nord	
CENTRE D'ACTIVITES POUR LE MAINTIEN DE L'EQUILIBRE EMOTIONNEL DE MONTREAL-NORD (CAMEE)	962 \$
CENTRE DE RECHERCHE ET DE CULTURE DE LA COMMUNAUTE NOIRE DU QUEBEC	162 \$
CO-RESTO-POP-BEC LES JEUNES ETOILES SCINTILLANTES DU NORD	462 \$
LA LIGUE DES NOIRS DU QUEBEC/THE BLACK COALITION OF QUEBEC - 5653, boulevard Henri-Bourassa est, bureau 103 Montréal H1G 2T4	162 \$
Outremont	
CORPORATION WAPIKONI MOBILE	1 692 \$

Pierrefonds–Roxboro

L'ASSOCIATION HEBRAIQUE DES JEUNES HOMMES, JEUNES FEMMES DE MONTREAL 5 000 \$

Plateau-Mont-Royal

GALERIE & ATELIER LA CENTRALE ELECTRIQUE/POWERHOUSE GALLERY & STUDIO 1 716 \$

GROUPE INTERVENTION VIDEO DE MONTREAL INC. 1 136 \$

LE GROUPE ENFIN L'HIVER 784 \$

LES PRODUCTIONS NUITS D'AFRIQUE INC. 1 680 \$

MAINFILM 2 580 \$

PIKNIC ELECTRONIK 1 359 \$

THEATRE L'AVANT-PAYS INC. 2 190 \$

CENTRE DE LECTURE ET D'ECRITURE (CLE MONTREAL) 665 \$

CLINIQUE JURIDIQUE DU MILE END 514 \$

COMITE D'ADAPTATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE POUR PERSONNES HANDICAPEES 3 575 \$

DIVERS/CITE MONTREAL 94 INC. 770 \$

EDITIONS DU RENOUVEAU QUEBECOIS 642 \$

L'ENTRAIDE MISSIONNAIRE 2 066 \$

PLEIN MILIEU 1 612 \$

REGROUPEMENT DES AVEUGLES ET AMBLYOPES DU MONTREAL METROPOLITAIN RAAMM 3 148 \$

Rivière–des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

«L'ART-RIVE» CENTRE DE JOUR DE RIVIERE-DES-PRAIRIES 1 764 \$

Rosemont–La-Petite-Patrie

LE REPAIRE DES 100 TALENTS 770 \$

CENTRE D'ORIENTATION PARALEGALE ET SOCIALE POUR IMMIGRANTS (C.O.P.S.I.) INC. 524 \$

COMPAGNIE F, ENTREPRENEURSHIP POUR FEMMES 2 376 \$

GROUPE PLEIN EMPLOI INC. 1 399 \$

IMPRIME-EMPLOI 2 913 \$

LE SQUARE ROSEMONT 624 \$

MEDECINS DU MONDE - 420, rue Jean-Talon Est, Bureau 301, Montréal H2R 1T5 224 \$

PERSPECTIVES JEUNESSE - 2563, boulevard Rosemont, Montréal H1Y 1W1 418 \$

PERSPECTIVES JEUNESSE - 6900, rue Saint-Denis, 3e étage, Montréal H2S 2S2 206 \$

SERVICE D'ENTRETIEN PRO-PRET INC. 1 876 \$

Saint-Laurent

CARI ST-LAURENT 5 000 \$

Saint-Léonard

OPERA DE MONTREAL - 6475, boulevard des Grandes-Prairies, local 30, Montréal H1P 1A5 5 000 \$

Sud-Ouest

COMPAGNIE LA OTRA ORILLA 1 188 \$

SOCIETE DES DIRECTEURS DES MUSEES MONTREALAIS 5 000 \$

ASSOCIATION COOPERATIVE D'ECONOMIE FAMILIALE DU SUD-OUEST DE MONTREAL 1 144 \$

CONCERTATION VILLE-EMARD ET COTE ST-PAUL 809 \$

LA MAISON DU PARTAGE D'YOUVILLE INC. 2 122 \$

Ville-Marie

C.M.C. CONCOURS DE MUSIQUE DU CANADA INC 879 \$

CENTRE DE MUSIQUE CANADIENNE AU QUEBEC 1 663 \$

CENTRE DES ARTS ACTUELS SKOL 1 812 \$

CIRCUIT-EST 2 362 \$

ILLUSTRATION QUEBEC 221 \$

OPERA DE MONTREAL - 260, boulevard de Maisonneuve Ouest, Montréal H2X 1Y9 5 000 \$

SBC GALERIE D'ART CONTEMPORAIN 1 032 \$

VUES D'AFRIQUE 1 238 \$

ASSOCIATION DES DEVENUS SOURDS ET MALENTENDANTS DU QUEBEC 800 \$

CENTRE DE JUSTICE DE PROXIMITE DU GRAND MONTREAL INC. 2 012 \$

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI MONTREAL CENTRE-VILLE 5 000 \$

COOPERATIVE DE TRAVAIL TOUSKI	713 \$
FONDATION JEAN LAPOINTE	1 684 \$
FONDATION LUCIE ET ANDRE CHAGNON - 2001, avenue McGill College, bureau 1000, Montréal H3A 1G1	5 000 \$
FONDATION LUCIE ET ANDRE CHAGNON - 400 boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1250, Montréal H3A 1L4	3 236 \$
GROUPE D'ENTRAIDE A L'INTENTION DES PERSONNES SEROPOSITIVES ET ITINERANTES	1 146 \$
MEDECINS DU MONDE - 338-340, rue Sherbrooke Est, Montréal H2X 1E6	3 330 \$
PROGRAMME D'AIDE AUX MEDECINS DU QUEBEC	3 862 \$
QUEBEC COMMUNITY GROUPS NETWORK	2 013 \$
UNION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES ACCIDENTES DE MONTREAL (U.T.T.A.M.)	1 516 \$
LIGUE D'ACTION NATIONALE	619 \$
Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	
THEATRE BOUCHES DECOUSUES - 911, rue Jean-Talon Est, bureau 133, Montréal H2R 1V5	594 \$
ASSOCIATION DU DIABETE DU QUEBEC INC.	3 515 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE LA LUMIERE DU LENDEMAIN	399 \$
CENTRE DE RESSOURCES ET D'INTERVENTION POUR HOMMES ABUSES SEXUELLEMENT DANS LEUR ENFANCE (CRIPHASE)	457 \$
CENTRE HAITIEN D'ACTION FAMILIALE	714 \$
COLLECTIF DES FEMMES IMMIGRANTES DU QUEBEC	3 321 \$
GROUPE D'AIDE ET D'INFORMATION SUR LE HARCELEMENT SEXUEL AU TRAVAIL DE LA PROVINCE DE QUEBEC INC.	1 126 \$
JEUNESSE J'ECOUTE	2 426 \$
LE BOUCLIER D'ATHENA, SERVICES FAMILIAUX	1 864 \$

2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.019 1141361004

CE14 1069

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

d'approuver les deux projets d'addenda n° 1 modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et le S.E.R.I.C. Coopérative de solidarité et la convention intervenue entre la Ville de Montréal et le Comité musique Maisonneuve inc. pour des projets financés dans le cadre du PRAM-Est (CG14 0133) à l'égard de l'obligation de remettre des états financiers vérifiés.

Adopté à l'unanimité.

20.020 1146352004

CE14 1070

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder un soutien financier maximal de 10 000 \$ à la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (canadienne) afin de soutenir deux opérations "Adoption" pour l'année 2014;
- 2 - d'approuver à cette fin un projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les conditions et modalités de versement de ce soutien financier;
- 3 - d'autoriser la Directrice par intérim du Service de la concertation des arrondissements, à signer ledit projet de convention, pour et au nom de la Ville;
- 4 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.022 1146379001

CE14 1071

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 175 030 \$, aux promoteurs (organismes et arrondissements) ci-après désignés, pour l'année 2014 et le montant indiqué en regard de chacun d'eux :

Promoteur	Projet	Artiste	Partenaires	Localisation	Budget octroyé MCC/Ville
Arrondissement Plateau-Mont-Royal	École Laurier	Simon Bachand, Jasmin Gérard-Alie	École Laurier	Arrondissement Plateau Mont-Royal	48 000 \$
Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve	Maison de la culture Mercier	A'shop	YQQ	Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve	28 900 \$
Arrondissement Saint-Laurent	Vieux Saint-Laurent	Omen	MU	Arrondissement Saint-Laurent	27 000 \$
MU	Mission Old Brewery	Annie Hamel	MOB	Arrondissement Ville-Marie	38 280 \$
MU	Parc Bélanger-Chateaubriand	Rafael Sotolicchio	—	Arrondissement Rosemont-La Petite Patrie	32 850 \$
Totaux					175 030 \$

- 2- d'approuver à cette fin les projets de convention entre la Ville de Montréal et les organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ces soutiens financiers;
- 3- d'autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel de 100 000 \$ provenant de l'Entente sur le développement culturel de Montréal et d'autoriser la Division des quartiers culturels du Service de la culture à affecter cette somme pour la réalisation du projet pilote d'art mural, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel;
- 4- d'imputer ces dépenses, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.023 1146331001

CE14 1072

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

- 1- d'accorder un soutien financier exceptionnel et non récurrent supplémentaire de 150 000 \$, pour l'année 2014, à La Maison Marguerite de Montréal inc. pour le maintien de six chambres destinées aux femmes en état d'itinérance;
- 2- d'approuver un projet de convention entre la Ville et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3- d'imputer cette dépense, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.024 1143684001

CE14 1073

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser, à la demande de « Grand Prix Cycliste ProTour », la tenue de l'événement le « Grand Prix cycliste de Montréal » le 14 septembre 2014, de 11 h à 17 h;
- 2- d'autoriser, selon le parcours et l'horaire joints au sommaire décisionnel, la fermeture des rues dans les arrondissements de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, d'Outremont, du Plateau-Mont-Royal et de Ville-Marie;
- 3- d'autoriser le marquage du logo de la Ville ainsi que de la ligne de départ/arrivée avec de la peinture soluble à l'eau sur la surface de la chaussée de l'avenue du Parc, entre l'avenue du Mont-Royal et l'avenue des Pins, et de la voie Camillien-Houde, entre le stationnement de l'observatoire Camillien-Houde et à 100 mètres passé le cap de roche;

3.1 Durant l'exécution des travaux de peinture :

- 3.1.1 une allée de circulation d'au moins 60 cm sur le trottoir doit être maintenue à la disposition des piétons;
- 3.1.2 la peinture ne doit pas empiéter sur un signal de circulation tel une ligne, une marque ou un signe au sol;

3.2 Cette autorisation est valable du 1^{er} au 21 septembre 2014;

3.3 À l'expiration de la période visée, la peinture doit être enlevée;

3.4 Les organisateurs de cet événement sont responsables des présentes règles.

Adopté à l'unanimité.

30.001 1141005004

CE14 1074

Il est

RÉSOLU :

de fixer au 5 septembre 2014 la date limite à laquelle les conseils d'arrondissement devront transmettre les budgets PTI 2015-2017 pour la prise en compte par le comité exécutif en vue de l'adoption du Programme triennal d'immobilisations 2015-2017 par le conseil municipal et le conseil d'agglomération.

Adopté à l'unanimité.

30.002 1143843010

CE14 1075

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver la programmation d'événements publics 2014 - 7^e partie;
- 2- d'autoriser l'occupation du domaine public selon les sites et les horaires des événements identifiés dans le document joint au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.003 1140679011

CE14 1076

Vu la résolution CA14 19 0163 du conseil d'arrondissement de Lachine en date du 12 mai 2014;

Il est

RÉSOLU :

- 1- de modifier le budget de la Ville, pour l'exercice 2014, en conformité avec l'article 144 de la *Charte de la Ville de Montréal* afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Lachine, d'une contribution financière de 2 500 \$ en provenance du Centre local de développement (CLD) Lachine Affaires dans le cadre du projet de revitalisation de la rue Notre-Dame;
- 2- d'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.004 1142326015

CE14 1077

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser la réception d'une contribution financière de 200 000 \$ de la Fédération des caisses Desjardins pour la migration de la solution du paiement électronique NetBank;
- 2- d'approuver le projet de convention de contribution au développement applicatif entre la Fédération des caisses Desjardins du Québec et la Ville de Montréal, établissant les modalités et conditions du versement de cette contribution financière.
- 3- d'autoriser un budget additionnel de dépense équivalent à la contribution maximale de 200 000\$ de la Fédération des caisses Desjardins du Québec et autoriser le Service des technologies de l'information à affecter ce montant pour la réalisation de la migration de la solution de paiement électronique NetBank, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.005 1140554001

CE14 1078

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accepter le versement d'un montant de 2 689,27 \$ de l'organisme Les Voyagements - le théâtre de création en tournée afin de permettre la présentation de rencontres autour de la création dans les 5 arrondissements montréalais concernés;
- 2- d'accorder un budget additionnel de dépenses équivalant au revenu additionnel et d'autoriser la Division de l'action culturelle et des partenariats du Service de la culture à affecter cette somme pour le paiement des dépenses afférentes à la présentation de ces rencontres, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.006 1144639003

CE14 1079

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser des virements budgétaires de 5 000 000 \$ en provenance des projets 46006 et 59025 vers les projets 54100 et 59002 du Service des Infrastructures, de la Voirie et des Transports (SIVT) afin de permettre la réalisation des projets de son programme triennal d'immobilisations 2014-2016 et sa participation au projet du Square Cabot, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.007 1143962001

CE14 1080

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser le virement budgétaire de 144 100 \$, en provenance des dépenses générales d'administration au budget du Service de sécurité incendie afin de permettre la création de deux (2) postes de conseiller en planification et d'un poste d'ingénieur au Centre de sécurité civile du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM), à compter du 7 juillet 2014;
- 2- d'autoriser l'ajustement à la base budgétaire 2015 ainsi que pour les années subséquentes;
- 3- d'autoriser l'augmentation de trois (3) "personne année" pour l'année 2015 et les années subséquentes;
- 4- d'imputer les dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.008 1140647001

CE14 1081

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'approuver les transactions entre la Ville de Montréal, le Syndicat professionnel des scientifiques à pratique exclusive de Montréal (SPSPEM) et messieurs Luc Leclerc et Gilles Surprenant;
- 2- d'autoriser Dagenais Gagnier Biron à les signer pour la Ville de Montréal et autoriser leur exécution en leurs termes.

Adopté à l'unanimité.

30.009 1140044001

CE14 1082

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser la réception par l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) des sommes d'environ 10 904,37 \$ de l'entreprise Evenbrite, correspondant aux frais d'inscription des participants à un colloque organisé par l'OCPM les 27 et 28 février 2014 portant sur la participation citoyenne et le numérique;
- 2 - d'autoriser une augmentation équivalente de 10 904,37\$ dans le budget de l'OCPM respectivement dans les revenus et dans les dépenses, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.010 1131079016

CE14 1083

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à octroyer des contrats pour les services professionnels et les études nécessaires à la réalisation du projet d'aménagement et de mise en valeur du parc Jean-Drapeau pour un montant de 9 594 000 \$.

Adopté à l'unanimité.

30.011 1146101001

CE14 1084

Il est

RÉSOLU :

de déposer à la prochaine assemblée du conseil municipal le rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le Projet De Castelnau, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension – Projet de règlement P-14-001.

Adopté à l'unanimité.

60.001 1141079005

CE14 1085

Il est

RÉSOLU :

de déposer à la prochaine assemblée du conseil municipal le rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le projet immobilier de la firme Cadillac Fairview sur la rue Saint-Antoine Ouest – Projet de règlement 04-047-146.

Adopté à l'unanimité.

60.002 1141079004

Levée de la séance à 10 h 15.

70.001

Les résolutions CE14 1050 à CE14 1085 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Pierre Desrochers
Président du comité exécutif

Yves Saindon
Greffier de la Ville